

SE É VÍTIMA DE VIOLÊNCIA DE GÊNERO

- **Não tenha vergonha.**
Não se sinta culpada.
Não esconda.
 - **Peça ajuda.**
Chamada gratuita.
Não aparecem na fatura.
- ☎ 900 200 999 ☎ 016

SE NECESSITA DE CUIDADOS MÉDICOS

- **Dirija-se ao centro de saúde**
ou ao hospital mais próximo.
- Peça uma cópia do relatório
médico das lesões.

PODE APRESENTAR QUEIXA

- **Nas dependências**
policiais, na Guarda Civil
ou no tribunal de turno.

AJUDAMO-LA

- **Serviço de Apoio às Vítimas na**
Andaluzia (SAVA).
- Tem direito a apoio judiciário
gratuito.



NÃO ESTÁ SOZINHA
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html

📞 @JusticiaJunta

📱 @justiciaeinteriorandalucia

ALMERÍA
Ciudad de la Justicia
Ctra. de Ronda, nº 120, bl. A, 2ª planta
04005 – Almería
Tlf.: 600 159 311/310 · 600 159 056/057
almeria.sava.iuse@juntadeandalucia.es

CÁDIZ
C/ Cuesta de las Calesas, s/n, 1ª Planta
(Audiencia Provincial)
11071 – Cádiz
Tlf.: 662 978 532 · 662 978 533
cadiz.sava.iuse@juntadeandalucia.es

CAMPO DE GIBRALTAR
Plaza de la Constitución, s/n (Palacio de Justicia)
11202 – Algeciras (Cádiz)
Tlf.: 662 978 605
algeciras.sava.iuse@juntadeandalucia.es

CÓRDOBA
Ciudad de la Justicia
C/ Isla de Mallorca s/n
14011 Córdoba
Tlf.: 957 744 012/15 · 600 686 393/94
cordoba.sava.iuse@juntadeandalucia.es

GRANADA
Edificio Judicial "La Caleta"
Avda. del Sur, nº 1, planta 1
18071 – Granada
Tlf.: 662 979 167/76
granada.sava.iuse@juntadeandalucia.es

HUELVA
Alameda Sundheim, nº 28
Palacio de Justicia
21071 – Huelva
Tlf.: 959 106 881/88 · 662 975 719/20 · 662 975 768/69
huelva.sava.iuse@juntadeandalucia.es

JAÉN
Juzgado de Violencia de Género
C/ Las Minas s/n
23071 – Jaén
Tlf.: 953 331 375/76 · 600 155 990/91
jaen.sava.iuse@juntadeandalucia.es

MÁLAGA
Ciudad de la Justicia
C/Fiscal Luís Portero García, s/n
29071 – Málaga
Tlf.: 951 939 005/205 · 951 938 018/19
malaga.sava.iuse@juntadeandalucia.es

SEVILLA
Edif. Audiencia Provincial
Juzgado de Guardia de Detenidos.
Prado de San Sebastián
Tlf.: 955 545 082 · 955 545 219

Juzgados de violencia sobre la mujer.
Avda. de la Buhaira nº 31-2ª planta
41071- Sevilla
Tlf.: 955 514 349
sevilla.sava.iuse@juntadeandalucia.es

CONSEJERÍA DE JUSTICIA E INTERIOR

#somostured



JUNTA DE ANDALUCÍA



SI SUFRES VIOLENCIA DE GÉNERO

- **No te avergüences.**
No te sientas culpable.
No lo ocultes.
 - **Pide ayuda.**
Llamada gratuita.
No dejan rastro en la factura.
- ☎ 900 200 999 ☎ 016

SI NECESITAS ATENCIÓN MÉDICA

- **Acude a tu centro de salud o**
al hospital más cercano.
- Pide copia del parte de
lesiones.

PUEDES PRESENTAR TU DENUNCIA

- **En las dependencias**
policales, en la Guardia Civil
o en el juzgado de guardia.

TE ASESORAMOS

- **Servicio de Asistencia a**
Víctimas en Andalucía (SAVA).
- Tienes derecho a justicia
gratuita.



NO ESTÁS SOLA
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html

📞 @JusticiaJunta

📱 @justiciaeinteriorandalucia

SITU ES VICTIME DE VIOLENCE DE GENRE

- N'aie pas honte.
Ne te sens pas coupable.
Ne le cache pas.
- Demande de l'aide
Numéro d'appel gratuit.
Le numéro n'apparaît pas sur la facture téléphonique.
☎ 900 200 999 ☎ 016

SITU AS BESOIN DE SOINS MÉDICAUX

- Rends-toi à ton centre de santé ou à l'hôpital le plus proche.
- Demande une copie du rapport de tes blessures.

TU PEUX DÉPOSER PLAINTÉ

- Dans un commissariat, à la Garde Civile ou au tribunal de garde.

NOUSTE CONSEILLONS

- Service d'Aide aux Victimes d'Andalousie (SAVA).
- Tu as le droit à une justice gratuite.

DACĂ SUFERI ÎN URMA VIOLENȚEI DE GEN

- Să nu îți fie rușine.
Nu te simți vinovată.
Nu te ascunde.
- Cere ajutor.
Sună gratuit.
Apelurile nu apar pe factura telefonică.
☎ 900 200 999 ☎ 016

DACĂ AI NEVOIE DE ÎNGRIJIRE MEDICALĂ

- Mergi la cel mai apropiat centru medical sau spital.
- Cere un exemplar al certificatului medical pentru vătămarile suferite.

POTI SĂ DEPUÎ PLÂNGERE

- La sediul, Gărzii Civile sau la judecătoria de gardă.

TE PUTEM SFĂTUI

- Serviciul pentru Asistența Victimelor în Andaluzia (SAVA).
- Ai dreptul la justiție gratuită.

هل تعانين من التعرض لعنف لكونك امرأة

- لا تشعرى بالخجل، ولا بالذنب، ولا تخفي ما حدث.
- بل اطلبي المساعدة بمكالمة مجانية. دون أن يكون لها أثرًا في الفاتورة.
☎ 900 200 999 ☎ 016

وإن كنت بحاجة إلى رعاية طبية،

- اذهبي إلى المستوصف أو المستشفى الأقرب لك.
- اطلبي نسخة تثبت الإصابات التي لحقت بك.

يمكنك التقدم ببلاغ

- إلى أقسام الشرطة التابعة إلى الحرس المدني أو المحكمة

وسنساعدك

- خدمة مساعدة الضحايا في الأندلس (AVAS).
- لك الحق في الحصول على حقك مجانًا.

IF YOU ARE A VICTIM OF DOMESTIC VIOLENCE

- Don't be ashamed.
Don't feel guilty.
Don't hide it.
- Ask for help.
Toll-free call.
It won't appear on your bill.
☎ 900 200 999 ☎ 016

IF YOU NEED MEDICAL ATTENTION

- Go to your health centre or the nearest hospital.
- Ask for a copy of the injury report.

YOU CAN FILE A REPORT

- At a police station, with the Civil Guard or with the duty magistrate's court.

WE WILL HELP YOU

- Andalusia Victims Assistance Service (SAVA).
- You are entitled to free legal representation.

TU N'ES PAS SEULE
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html
@JusticiaJunta @justiciaeinteriorandalucia

NU EȘTI SINGURĂ
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html
@JusticiaJunta @justiciaeinteriorandalucia

لست وحيدة
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html
@JusticiaJunta @justiciaeinteriorandalucia

YOU ARE NOT ALONE
#somostured

www.juntadeandalucia.es/organismos/justiciaeinterior.html
@JusticiaJunta @justiciaeinteriorandalucia